

**ORDER OF GENERAL AND SPECIAL ELECTION FOR THE
CITY OF FORT STOCKTON**
**(ORDEN DE ELECCIÓN GENERAL Y ESPECIAL POR LA
CIUDAD DE FORT STOCKTON)**

An election is hereby ordered to be held on **May 7, 2022** for the purpose of a:
(Por la presente se ordena celebrar una elección el día **7 de Mayo** con el propósito de:)

GENERAL ELECTION
(ELECCION GENERAL)

Electing Three (3) Council Members
(Elegir Tres (3) Miembros de Consejo)

SPECIAL ELECTION
(ELECCION ESPECIAL)

Reauthorizing the Local Sales and Use Tax in the City of Fort Stockton at the rate of one-fourth (1/4) of one percent to continue providing revenue for maintenance and repair of municipal streets.
(Reautorizar el Impuesto Local de o Sobre Ventas y Uso en la Ciudad de Fort Stockton a razon de un cuarto (1/4) de un por ciento para continuar suministrando el ingreso para el mantenimiento y reparacion de calles municipales.)

During early voting, a voter may vote at any of the locations listed below Between the hours of 8:00 a.m. and 5:00 p.m. beginning on April 25, 2022 and ending on May 3, 2022.
(Durante Votación Adelantada, los votantes podrán votar en cualquiera de los sitios de votación nombradas abajo, entre las 8:00 de la mañana y las 5:00 de la tarde empezando el día 25 de Abril, 2022 y terminado el día 3 de Mayo, 2022.)

MAIN EARLY VOTING LOCATION (SITIO PRINCIPAL DE VOTACIÓN ADELANTADA)
PECOS COUNTY COURTHOUSE ANNEX, ELECTION ROOM
200 S. NELSON
FORT STOCKTON, TEXAS 79735

Applications for ballot by mail shall be mailed to:
(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán enviarse a:)

LIZ CHAPMAN, COUNTY CLERK

Name of Early Voting Clerk
(Nombre del Secretario/ a de la Votación Adelantada)

200 S. NELSON

Address
(Dirección)

FORT STOCKTON, TEXAS 79735

City, State, Zip
(Ciudad, Estado, Zona Postal)

(432)336-7555

Telephone Number
(Número de teléfono)

liz.chapman@co.pecos.tx.us

E-mail Address
(Correo Electrónico)

www.co.pecos.tx.us

Website
(Sitio Web)

Applications for ballots by mail (ABBM) must be received no later than the close of business on April 26, 2022.

(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el día 26 de Abril, 2022.)

Federal Post Card Application (FPCAs) must be received no later than the close of business on April 26, 2022.

(La Tarjeta Federal Postal de Solicitud deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el día 26 de Abril, 2022.)

Issued this 14th day of February 2022.
(Estimada este día 14 de Febrero, 2022.)



Signature of Mayor (Firma del Alcalde)



Signature of Councilperson (Firma del Concejal)



Signature of Councilperson (Firma del Concejal)



Signature of Councilperson (Firma del Concejal)



Signature of Councilperson (Firma del Concejal)



Signature of Councilperson (Firma del Concejal)

Instruction Note: A copy of this election order must be delivered to the County Clerk/Elections Administrator and Voter Registrar not later than 60 days before election day.
(Nota de instrucción: Se deberá entregar una copia de esta orden de elección al/a la Secretario(a) del Condado/Administrador(a) de Elecciones y el/la Registrador(a) de Votantes a más tardar 60 días antes del día de elección.)

NOTICE OF GENERAL AND SPECIAL ELECTION
(AVISO DE ELECCIÓN GENERAL Y ESPECIAL)

To the registered voters of the City of Fort Stockton, Texas:
(A los votantes registrados del Ciudad de Fort Stockton, Texas)

GENERAL ELECTION
(ELECCION GENERAL)

Elect Three (3) Council Members
(Elegir Tres (3) Miembros de Consejo)

SPECIAL ELECTION
(ELECCION ESPECIAL)

Reauthorizing the Local Sales and Use Tax in the City of Fort Stockton at the rate of one-fourth (1/4) of one percent to continue providing revenue for maintenance and repair of municipal streets.
(Reautorizar el Impuesto Local de o Sobre Ventas y Uso en la Ciudad de Fort Stockton a razon de un cuarto (1/4) de un por ciento para continuar suministrando el ingreso para el mantenimiento y reparacion de calles municipales.)

ELECTION DAY
DÍA DE ELECCIÓN

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., May 7, 2022, for voting in a general and special election.
(Notifíquese por la presente, que los sitios de votación citadas abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 7 de Mayo de 2022, para votar en la Elección General y Especial)

On Election Day, voters must vote in the precinct where registered to vote, unless the countywide polling place program is being used in the election.
(El Día de Elección, los votantes deberán votar en el precinto donde están inscritos para votar, a menos que el programa de sitios de votación del condado se está utilizando en la elección.)

LOCATION(S) OF POLLING PLACES
(UBICACIONES DE LAS CASILLAS ELECTORALES)

PRECINCT #1

Senior Citizen's Center
1010 W. 14th Street
Fort Stockton, Texas 79735

PRECINCT #2

County Courthouse, Election Room
200 S. Nelson
Fort Stockton, Texas 79735

PRECINCT #7

Rural Community Hall
115 W. 44th Lane
Fort Stockton, Texas 79735

PRECINCT #10

Fort Stockton Public Library, South Entrance
500 N. Water
Fort Stockton, Texas 79735

EARLY VOTING
VOTACIÓN ADELANTADA

During early voting, a voter may vote at any of the locations listed below Between the hours of 8:00 a.m. and 5:00 p.m. beginning on April 25, 2022 and ending on May 3, 2022.
(Durante Votación Adelantada, los votantes podrán votar en cualquiera de los sitios de votación nombradas abajo, entre las 8:00 de la mañana y las 5:00 de la tarde empezando el día 25 de Abril, 2022 y terminado el día 3 de Mayo, 2022.)

MAIN EARLY VOTING LOCATION
(SITIO PRINCIPAL DE VOTACIÓN ADELANTADA)

PECOS COUNTY COURTHOUSE ANNEX, ELECTION ROOM
200 S. NELSON
FORT STOCKTON, TEXAS 79735

Applications for ballot by mail shall be mailed to:
(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán enviarse a:)

LIZ CHAPMAN, COUNTY CLERK

Name of Early Voting Clerk
(Nombre del Secretario/a de la Votación Adelantada)

200 S. NELSON

Address
(Dirección)

FORT STOCKTON, TEXAS 79735

City, State, Zip
(Ciudad, Estado, Zona Postal)

liz.chapman@co.pecos.tx.us

E-mail Address

(Correo Electrónico)

www.co.pecos.tx.us

Website

(Sitio Web)

Applications for ballots by mail (ABBM)s must be received no later than the close of business on April 26, 2022.

(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el día 26 de Abril, 2022.)

Federal Post Card Application (FPCA)s must be received no later than the close of business on April 26, 2022.

(La Tarjeta Federal Postal de Solicitud deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el día 26 de Abril, 2022.)

Issued this 28th day of February 2022.

(Estimada este día 28 de Febrero, 2022.)


Signature of Mayor (Firma del Alcalde)